

États financiers résumés de

**L'ASSOCIATION  
CANADIENNE DES  
HYGIÉNISTES DENTAIRES**

et le rapport des auditeurs indépendants sur ces états

Exercice clos le 30 avril 2023



KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.  
150, rue Elgin  
Bureau 1800  
Ottawa ON K2P 2P8  
Canada  
Téléphone 613-212-5764  
Télécopieur 613-212-2896

## **RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

Aux membres de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires

### ***Opinion***

Les états financiers résumés ci-joints de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires (« l'entité »), qui comprennent :

- l'état résumé de la situation financière au 30 avril 2023
- l'état résumé des résultats pour l'exercice clos à cette date
- ainsi que les notes annexes

sont tirés des états financiers audités de l'entité pour l'exercice clos le 30 avril 2023 (les « états financiers audités »).

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.

### ***États financiers résumés***

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport des auditeurs sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de l'entité et du rapport des auditeurs sur ces derniers.

Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers audités.

### ***Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers résumés***

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés conformément aux critères énoncés à la note 1 des états financiers résumés.



Page 2

### ***Responsabilité des auditeurs***

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés sont cohérents, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

*KPMG A.N.S. / A.B.F. C.R.L.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Canada)

Le 29 août 2023

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé de la situation financière

Au 30 avril 2023, avec informations comparatives de 2022

	Fonds général	Fonds d'immo- bilisations	Fonds affectés	Total 2023	Total 2022
<b>Actif</b>					
<b>Actif à court terme</b>					
Espèces	3 329 156 \$	– \$	973 000 \$	4 302 156 \$	4 048 517 \$
Placements à court terme	315 653	–	–	315 653	417 383
Débiteurs	264 291	–	–	264 291	179 142
Charges payées d'avance	147 299	–	–	147 299	139 484
	4 056 399	–	973 000	5 029 399	4 784 526
Placements	614 304	–	–	614 304	489 987
Immobilisations corporelles	–	1 295 937	–	1 295 937	1 377 830
	4 670 703 \$	1 295 937 \$	973 000 \$	6 939 640 \$	6 652 343 \$
<b>Passif et actif net</b>					
<b>Passif à court terme</b>					
Créditeurs et charges à payer	778 377 \$	– \$	– \$	778 377 \$	334 079 \$
Produits reportés	2 171 306	–	–	2 171 306	2 101 720
	2 949 683	–	–	2 949 683	2 435 799
<b>Actif net</b>					
Fonds général	1 721 020	–	–	1 721 020	1 783 714
Fonds d'immobilisations	–	1 295 937	–	1 295 937	1 377 830
Fonds affectés	–	–	973 000	973 000	1 055 000
	1 721 020	1 295 937	973 000	3 989 957	4 216 544
	4 670 703 \$	1 295 937 \$	973 000 \$	6 939 640 \$	6 652 343 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

État résumé des résultats

Exercice clos le 30 avril 2023, avec informations comparatives de 2022

	2023	2022
<b>Produits</b>		
Cotisations des membres	4 565 863 \$	4 134 470 \$
Commandites et subventions	400 141	406 705
Publicité et inscriptions	117 957	134 986
Conférences et évènements	97 876	139 362
Administration des assurances	85 792	74 265
Intérêts	80 440	20 851
Développement professionnel	59 697	55 529
Modèle provincial de partage des coûts	55 058	38 426
Contrats et accords de l'État	18 000	—
	<b>5 480 824</b>	<b>5 004 594</b>
<b>Charges</b>		
Salaires et avantages sociaux	2 654 396	2 459 878
Assurances	1 175 149	963 621
Services publics, impression et frais généraux	509 544	454 711
Consultants et impartition	280 848	237 153
Voyages	213 928	63 061
Publicité	164 879	150 061
Cotisations et inscriptions	143 215	164 023
Frais bancaires et de carte de crédit	122 314	93 397
Amortissement des immobilisations corporelles	102 975	100 765
Conférences et évènements	90 884	99 223
Commissions	58 412	62 316
Honoraires professionnels	57 327	34 555
Honoraires et indemnité journalière	49 120	37 163
Prix, bourses d'études et subventions	33 685	25 751
Site Web	29 531	28 636
Traduction	21 204	26 218
	<b>5 707 411</b>	<b>5 000 532</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	<b>(226 587)\$</b>	<b>4 062 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers résumés.

# L'ASSOCIATION CANADIENNE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES

Notes afférentes aux états financiers résumés

Exercice clos le 30 avril 2023

---

L'Association canadienne des hygiénistes dentaires (l'« Association » « ACHD ») a été constituée à l'origine en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*. Depuis le 6 décembre 2013, ses statuts ne sont plus dressés en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*, mais conformément à la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*. L'Association est un organisme sans but lucratif et est exonérée de l'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

L'Association est un organisme national qui met en œuvre divers programmes destinés aux membres de la profession d'hygiéniste dentaire et au public. Elle soutient les efforts que font les hygiénistes dentaires pour offrir aux Canadiens des soins de grande qualité à des coûts abordables. En tant que porte-parole de la profession au Canada, elle contribue à la santé du public en jouant un rôle de premier plan dans l'élaboration de positions nationales et en préconisant l'adoption de normes en matière de pratique, d'enseignement, de recherche et de réglementation de l'hygiène dentaire.

## 1. États financiers résumés

Les états financiers résumés sont tirés des états financiers audités complets préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif au 30 avril 2023 et pour l'exercice clos à cette date.

La préparation de ces états financiers résumés exige de la direction qu'elle détermine les renseignements qui doivent figurer dans les états financiers résumés pour que ceux-ci concordent, dans tous leurs aspects significatifs, avec les états financiers audités ou constituent un résumé fidèle de ces états.

Ces états financiers résumés ont été préparés par la direction d'après les critères suivants :

- a) les renseignements contenus dans les états financiers résumés concordent avec les renseignements correspondants contenus dans les états financiers audités complets;
- b) dans tous leurs aspects significatifs, les états financiers résumés contiennent les renseignements qu'il est nécessaire de communiquer pour éviter de fausser ou dissimuler des points communiqués dans les états financiers audités complets correspondants, y compris les notes y afférentes.

La direction a déterminé que l'état des flux de trésorerie ne fournit pas de renseignements supplémentaires utiles et, par conséquent, ne l'a pas inclus dans les états financiers résumés.

On peut obtenir les états financiers audités complets de l'Association canadienne des hygiénistes dentaires en lui en faisant la demande.